

Con Un Extraordinario Fervor Se Celebró La Independencia



SEPTIEMBRE 1958 — DISTRIBUCION GRATUITA — N° 97

El Comité De Vigilancia Una Magnífica Obra Social

El Comité de vigilancia Escolar, Escuela Latina de Coto 47 lleva adelante una magnífica obra social, trabajando intensamente en la formación de una biblioteca infantil, para lo cual se ha dirigido a instituciones y centros de cultura, así como distinguidas personalidades de nuestro medio, solicitándoles obras o revistas que contribuyan a la formación de esta tan necesaria biblioteca infantil. Nos complace felicitar en la forma más sincera a los

distinguidos miembros del Comité de Vigilancia Escolar, por su magnífica labor que redundará a no dudarlo en beneficio de la cultura patria. La Junta Directiva del Comité está integrada en la siguiente forma: Presidente: Sr. Clemente Obando G.; Vice-Presidente: Sr. Justo R. García M.; Secretario: Sr. Rafael A. Ramírez H.; Tesorera: Sra. Ermelina de Pineda; Fiscal: Sra. Amparo de Mendoza y Vocal: Sr. José A. López M.

Visitó La Zona Bananera El Sr. Ministro De Trabajo

El Ministro de Trabajo y Previsión Social, don Franklin Solórzano Salas, en compañía de tres altos empleados de su ministerio, los señores don Eduardo Gutiérrez, don Roberto Ulloa y don Jorge Barquero, realizaron una gira de inspección de la zona bananera el pasado 22 de agosto.

Arribaron en Palmar Sur el día 22 y ahí visitaron el cuadrante, Finca Cinco, en donde inspeccionaron el Dispensario del lugar y sostuvieron varias conversaciones con residentes del lugar.

El sábado, se dirigieron a Coto, lugar en el que visitaron Finca 47 y 49 entre otras, presenciando el trabajo de los bananeros y conversando con los trabajadores. En esta sección de Coto, la compañía está construyendo 120 casas unifamiliares para habitación de trabajadores de las nuevas fincas 53 y 54.

Los visitantes observaron directamente las operaciones de corta de banano y de riego contra la infección de la Sigatoka.

Durante la noche de ese mismo día, una vez en Golfito, estuvieron viendo la operación de carga de 65.000 racimos de bananos en uno de los barcos especiales que transportan la fruta a los mercados norteamericanos.

El domingo la comitiva se dirigió a Puerto González Viquez, luego de visitar las Fincas de Laurel y Caucho, en donde presenciaron una reunión de trabajadores sindicalizados. El Ministro los escuchó y contestó a algunas preguntas directas que se le hicieron, prometiendo un fiel cumplimiento de las leyes laborales.

El día lunes estuvo el señor Ministro en División de Armuelles de la Chiriquí Land Company, en donde, en rápida visita se formó una idea de las condiciones y sistemas de vida de los trabajadores panameños.

De regreso a Golfito, el señor Ministro obtuvo promesa formal en conversaciones directas con los directores de la Bananera, de que se preocuparían por la instalación de tubos de cañería en los lavaderos colectivos, y algunas modificaciones en los sistemas sanitarios. (Estas promesas están ya siendo hechas efectivas, como lo informamos en nota aparte).

Los trabajadores y los oficiales de la empresa que tuvieron contacto con el Ministro y sus acompañantes quedaron muy gratamente impresionados por la visita de la que esperan resultados muy positivos.

Los Centros Sociales Se Unen Fiesta

El Golfito Club Pic Nic y el Centro Deportivo Miramar, prepararon grandioso baile a cargo con broche de oro el programa de festejos del 15 de setiembre en conmemoración del Aniversario de nuestra Independencia. Ambos clubes designaron sus respectivos comités encargados de los festejos, y se pudo apreciar una intensa actividad en la preparación de los mismos. Los clubes fueron adornados en forma artística con banderas y alegorías de los símbolos nacionales. Se preparó asimismo un equipo especial de salones para la debida atención de los asistentes, y contratado los servicios de la Orquesta Lubin Barahona y sus 14 profesores.

Un Pabellón Se Inauguró En Valle Coto

Un nuevo pabellón inauguró la Escuela de Coto 47 con el que amplía grandemente sus instalaciones y está en capacidad de prestar un mejor servicio a la colectividad.

El continuo crecimiento de la matrícula escolar en Coto, se venía convirtiendo en un problema pues los alumnos ya se encontraban estrechos en las aulas existentes.

La dirección educacional de la compañía, haciéndose cargo del caso, lo resolvió agregando al ya existente, otro amplio pabellón para aulas escolares que ya está prestando sus servicios, con el consiguiente descongestionamiento de clases y el lógico mejor aprovechamiento y comodidad de maestros y estudiantes.

Eventos Cívico-Sociales Dieron Realce A La Fecha

En toda la Zona Bananera se celebró con extraordinario entusiasmo el Aniversario de nuestra máxima fecha nacional, con magníficos eventos de carácter cultural, deportivo y social. Las Federaciones, los Comités Deportivos, los clubes sociales y los centros educativos se dieron a la tarea de llevar adelante sus programas de festejos con un marcado entusiasmo. Las organizaciones deportivas de Golfito se pusieron a trabajar activamente elaborando un magnífico programa en el que se incluían festejos de todas clases: desfiles

clandestinos adornados con banderas nacionales; se procedió a invitar especialmente a magníficos equipos de fútbol y beisbol de San José y Puerto Armuelles, a fin de que regalaran a los trabajadores de la localidad con espectáculos de primera calidad; se organizaron bailes regionales y de gala en los que se coronó a la Reina de los festejos.

En consideración al enorme entusiasmo reinante, se corrieron trenes especiales en forma gratuita, a fin de que no se quedara ningún trabajador sin participar de las festividades por lo que durante todo el día quince se pudo apreciar por todas las calles y plazas de la localidad un entusiasmo deprimante. Las escuelas asimismo, organizaron veladas, desfiles y actos cívicos que completaron un cuadro realmente extraordinario de alegría y cultura conjugados con el más profundo fervor patriótico. Los distritos de Palmar y Coto, no se quedaron a la sa- ga y llevaron adelante sus programas de festejos en forma entusiasta con lo que obtuvieron un éxito sin precedentes se celebraron eventos de fútbol, beisbol, desfiles escolares, asambleas, bailes y elecciones populares de sus reinas. Nos sentimos orgullosos de resaltar el hecho, de que durante los referidos festejos no se registró un sólo acto de violencia o incultura y que la alegría no desbordó ni por un momento los tradicionales cauces de cultura de que hace gala nuestro pueblo.

El Pacífico, se siente orgulloso al engalanar sus páginas con acontecimientos como éste, en que un pueblo entero se desborda para celebrar su más sagrado galardón: La Libertad. El 15 de setiembre se cumplieron 137 años de un acontecimiento que cambió en forma radical la estructura política del país. Con el pulso firme el prócer José Cecilio del Valle, firmó en la ciudad de Guatemala el Acta de nuestra Independencia de España y nuestro pueblo obtuvo su libertad. 137 años después, el pueblo de la Zona Bananera del Pacífico celebró el aniversario de la Independencia dentro del marco de la más estricta cultura diciéndole a Costa Rica: "Merecíamos esa Libertad."

Los Servicios Sanitarios Están Siendo Mejorados

Los servicios sanitarios de los barracones de Golfito y de algunas casas de las fincas están siendo reacondicionados de acuerdo con la promesa hecha por la Gerencia de la Em-

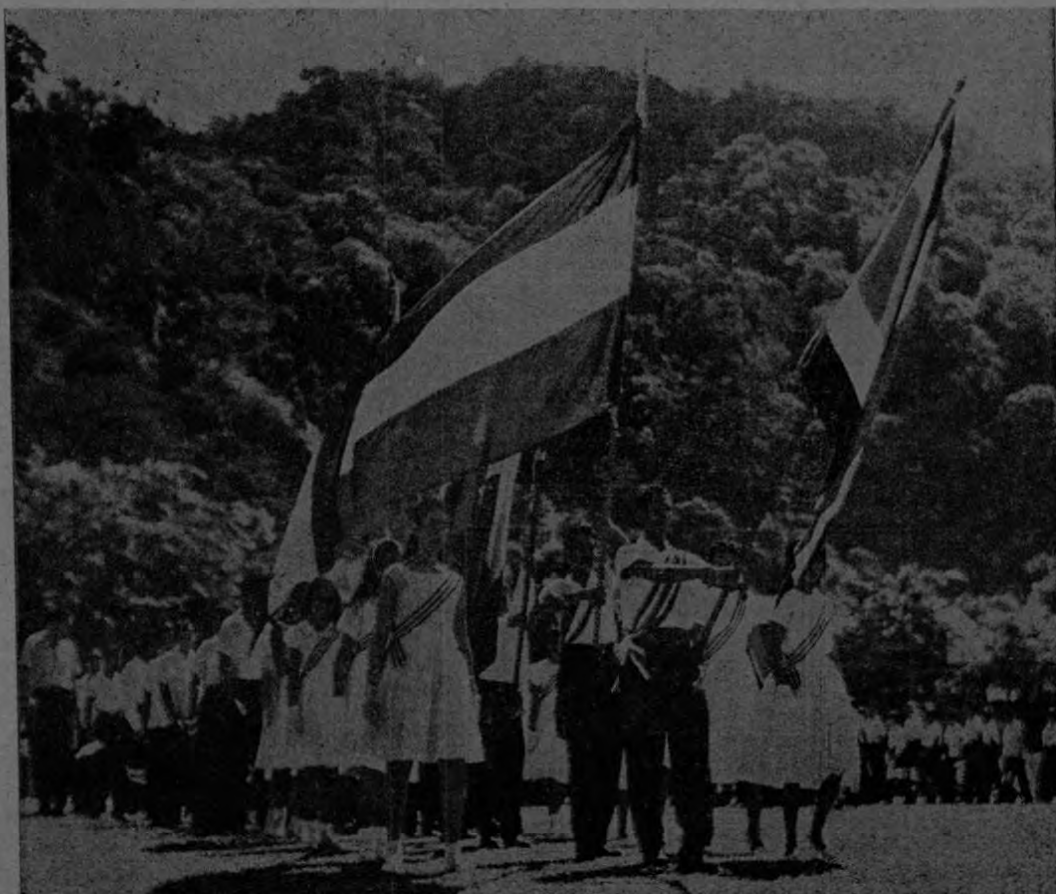
presa al señor Ministro de Trabajo, Lic. don Franklin Solórzano Salas.

Recientemente visitó la zona Bananera el señor Ministro de Trabajo, en compañía de altos personeros de su dependencia. En conversaciones directas con oficiales de la empresa se pudo llegar a una serie de acuerdos y entendimientos que van en beneficio de las relaciones tanto obrero-patronales como del Estado con la Empresa Bananera.

Este sistema de conversación franca y directa ha dado siempre positivos e inmediatos resultados como lo demuestran la intensa labor de reacondicionamiento de sistemas sanitarios emprendidos por la empresa.

En nota aparte hacemos una corta reseña de la visita del Ministro Solórzano Salas por las fincas e instalaciones de la empresa en el sur del país.

EL MAGNO DESFILE PATRIO



Estudiantes de la Escuela Central de Golfito marchan orgullosos portando los colores patrios en el magno desfile con que se celebró la fecha de la Independencia Nacional. En sus portos se ve la satisfacción y orgullo con que desfilan, sintiéndose ciudadanos de una patria digna y libre.

Lea En Este Número:

	Pág.
Editorial	2
Deportes	8-9-12
Sociales	7
Trabajadores ayudan	
Hospital	8
Actos Piadosos	
en Laurel	8
Excursión	8



PUBLICACION MENSUAL

Publicado por la Compañía Bananera de Costa Rica, para distribución gratuita entre los obreros y empleados de todas las Divisiones del país. — Impreso en los Talleres de LA NACION, en San José, Costa Rica.

Director: EDWIN SALAS

Oficinas de la Dirección: Golfito - San José.

EDITORIAL

LA INDEPENDENCIA

Setiembre es mes de júbilos patrióticos. Es una época del año que va fuertemente asida a nuestra historia nacional.

Fue en setiembre de 1502 cuando las carabelas de Colón arribaron al sitio de Cariari (hoy puerto Limón), fue, andando el tiempo, el 15 de setiembre de 1821 cuando se declaró la independencia de la América Central y, por ende, de nuestra querida Costa Rica.

Año con año las celebraciones patrias han sido en la zona bananera acontecimientos cívicos de gran resonancia. Nuestro pueblo suele celebrar con pompa el aniversario por excelencia de la patria y no escatima medios para poner de manifiesto su entusiasmo y su profundo sentimiento cívico.

En las escuelas que la Compañía Bananera de Costa Rica tiene diseminadas por multitud de fincas que hoy por hoy constituyen centros importantes de población, suele colocarse en altos mástiles la Bandera Nacional y maestros y escolares rinden pleitesía a los símbolos de la Patria, al tiempo que los trabajadores y sus familias se suman siempre, con actos de espontánea belleza, a los festejos cívicos del 15 de setiembre.

Los habitantes de las zonas bananeras constituyen una verdadera avanzada del progreso y del desenvolvimiento nacional. Ellos son quienes dan día con día la gran batalla del trabajo, cooperando en los menesteres de la producción del banano y de multitud de productos que se producen en la admirable tierra tica. Ellos se preocupan por el auge de la producción colaborando en forma entusiasta al logro de mejores planos en cuanto a ésta, pero al mismo tiempo se les ve afanosos tratando de cultivar la mente propia y la de sus hijos en los centros culturales que la Compañía pone a su disposición.

Y estos buenos habitantes de la zona sur dan con ello día con día una admirable lección de superamiento cívico, individual y colectivo que nos complace destacar en ocasión como ésta en que nos estamos refiriendo a la Patria, porque una de las formas mejores de servir a la Patria y glorificarla está en el cultivo de la mente y en el empeño que se ponga en engrandecerla material y espiritualmente. Y esto lo hacen nuestros trabajadores, celosos de su buen nombre y del de la tierra bendita que los sustenta.

El 15 de setiembre de 1821 los pueblos centroamericanos conquistaban su independencia. Es hermoso poder expresar que, ciento treinta y siete años después, la conquista que nos legaron nuestros mayores se mantiene incólume, alumbrando el sendero de los pueblos y haciendo que junto con los rayos luminosos de la libertad, imperen la razón, la justicia, el trabajo que dignifica y el progreso que redime.

Loor a Costa Rica en su independencia y honor para nuestros pueblos que dignifican su existencia con su inteligente esfuerzo.

Vientos Huracanados Dañan Plantaciones En División

Trescientos mil racimos de bananos de exportación se perdieron el día 12 de este mes cuando vientos huracanados azotaron la región de los distritos de Palmar y de Esquinas.

Esta pérdida considerable que sufre ahora la producción bananera nacional, hay que sumarla a otra de 20 mil racimos destruidos por las mismas causas en los primeros días de setiembre y que afectó fincas del Valle de Coto.

Los meses de setiembre y oc-

tubre son los de más fuertes vientos en la parte Sur del territorio nacional y esos vendavales causan algunas veces destrucción considerable en las plantaciones de bananos.

De continuar los vientos haciendo daños en las plantaciones, con la consiguiente merma del número de tallos exportados, sufrirá también, en forma proporcional, la economía de la zona, de la Compañía del país y de los trabajadores.

A Medio Millón De Colones Ascende Presupuesto - 1959

A medio millón de colones asciende el nuevo presupuesto ordinario de la Municipalidad de Golfito.

En sesión extraordinaria del día 27 de agosto del año en curso, la Municipalidad de Golfito dio su aprobación al nuevo Presupuesto para el año de 1959, el cual asciende a la suma de ₡ 553.490.18. El ren-

glón de ingresos más elevado, corresponde al de impuestos ad valorem, el cual se estima para el citado período económico de 1959 en 161.636.80 colones.

Los números anteriores nos dan una clara idea, del enorme desarrollo que se ha operado en esa zona durante los últimos años.

Cartas A La Dirección

Cajas 1º de setiembre de 1958

Señor Director del Periódico EL PACIFICO
Don Edwin Salas
San José:

Estimado señor:

Yo, Alfonso Martínez Martínez, ciudadano costarricense que guardo la satisfacción de vivir entre mis conciudadanos, a Ud. señor Director del Periódico El Pacífico me es grato saludarlo, deseándole toda clase de felicidad y bienestar en unión de su muy distinguida familia.

La presente me mueve el deseo más sublime de agradecerle sus palabras de salutación para el Lic. Carlos María Bonilla y Granados, con motivo de su visita al bello puerto de Golfito.

Agradezco en lo más íntimo de mi alma y sus frases, sólo diciendo con Ud. que el Lic. Bonilla es el Juez Penal Civil de Trabajo y Tuteiar de Menores del circuito Judicial de Cañas. Al leer su exortación en el periódico se le encendió el alma al Lic., su corazón se entusiasmó y nos dijo: "Estos de Golfito si son mis amigos". Al corregir la noticia me es grato saludarlo con las muestras más sinceras de mi reconocimiento y un abrazo fraternal para Ud. y para todos ellos de parte de los Funcionarios Judiciales de Cañas.

De Ud., Atentamente

Alfonso Martínez Martínez
Portero Escribiente del Juzgado de Cañas. Guanacaste.

Los Servicios Públicos Con Su Partida

Con 31.100.00 colones contarán los servicios públicos de Golfito.

En el nuevo presupuesto aprobado por la Municipalidad en su sesión extraordinaria del 27 de agosto quedaron incluidas varias partidas destinadas a los servicios públicos de Golfito, tales como cañería, alumbrado eléctrico, mantenimiento de vehículos etc.

La Municipalidad ha dedicado especial atención a los servicios públicos y condiciones sanitarias de la ciudad por lo que ha elevado notoriamente las partidas destinadas a ese fin.

Una Partida Para Remedios Se Aprueba

Una partida de cinco mil colones ha sido específicamente destinada para la compra de medicinas que se obsequiarán a los pobres, en el nuevo Presupuesto aprobado por la Municipalidad de Golfito para el año económico de 1959. Se han destinado asimismo partidas específicas para la conducción de enfermos pobres, por la suma de siete mil colones, enseres de higiene, por la suma de cinco mil colones, limpieza de plazas y calles públicas dos mil colones, desinfectantes y otros tres mil colones, acarreo de basura mil colones. Como puede apreciarse, la Municipalidad ha puesto especial empeño en mejorar las condiciones sociales y sanitarias de la ciudad.

La Municipalidad Golfiteña Felicita A Los Estudiantes

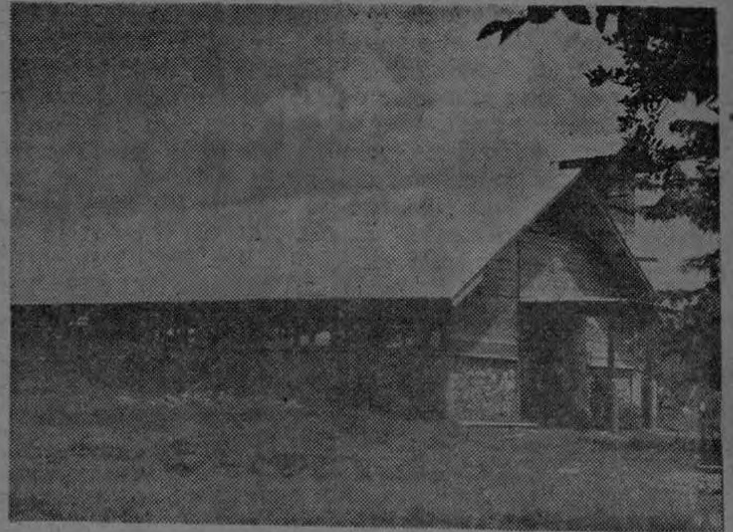
Una felicitación acordó cursar la Municipalidad de Golfito a los estudiantes becados de esa institución Roory Pizarro Méndez, quien está cursando el primer año de la Facultad de Ciencias y Letras de la Universidad Nacional; Virginia Ulate Miranda quien cursa el 5º Año A, del Colegio de Señoritas Anastasio Alfaro y Jorge Arturo Hernández Bolaños del 3º Año A., del Liceo de Heredia, por las magníficas calificaciones obtenidas y el gran rendimiento y aprovechamiento en sus estudios.

Es del conocimiento de nues-

tros lectores que la Municipalidad Cantonal ha dispuesto una partida considerable de dinero para mantener un número de becas en colegios de la Meseta Central con los que premia el esfuerzo de los estudiantes sobresalientes.

Al hacer la recalificación periódica a que la Municipalidad está obligada, acordó enviar la felicitación en referencia vistas las buenas calificaciones de los estudiantes becados. Copias de esas felicitaciones serán enviadas a los padres de familia y a los directores de los planteles en donde estudian.

NUEVA IGLESIA DE COTO



Muy adelantados van ya los trabajos de construcción del nuevo templo católico que se levanta en el Valle de Coto. A la par de la Escuela de Finca Coto 47, se levanta esta moderna construcción, realizada con el aporte económico de los trabajadores de la zona y una ayuda de la empresa bananera.

DOS MARIMBAS

Por EDWIN SALAS

Cuando los maestros que visitaron la Escuela de Finca Cuarenta y Uno, maestros de la Escuela Central de Golfito, vieron que frente a la gigantesca marimba llamada "ABANCARI" a tres niños —entre los siete y diez años de edad— posaban en actitud expectante, creyeron estar en las proximidades de una de esas recitaciones a coro que generalmente salen de otra manera... Y no hubo ansiedad cuando dijimos: "Estos niños van a ejecutar un numerito enseñado en su casa. Rogamos ponerles atención, pues el papá de ellos ha trabajado mucho para adiestrarlos... etc."

Ciento cuarenta y cinco personas continuaron sumidas en la indiferencia que poblaba la sala. Uno que otro de todos los padres de familia y vecinos de la finca sonrió. Los maestros —veinticinco de varios lugares— esperaron el supuesto coro... Pero los niños se mantenían quietos y callados, conforme a las instrucciones recibidas.

A una palmada directriz, los tres volaron tras la marimba: sólo sobresalía del teclado la cabeza de dos y el casco de uno de ellos; así los empequeñecía el enorme instrumento.

Otra señal, y los niños se yerguen sobre unos banquitos preparados de propósito.

Ahora se ven mejor, y mejor todavía cuando toman los bolillos, los alzan ¡y música!

Un sonoro redoble del más pequeño, del más niño, del director artístico. Un redoble al que van uniéndose cautelosamente los hermanitos. Ya suena toda la marimba.

La sala se ha movido toda y ha desatado un murmullo de telas endomingadas. Los maestros, sacudidos por la sorpresa, miran hacia todos lados en los primeros momentos. Luego se quedan mirando hacia la marimbota, otra vez quietos, con una sonrisa que la música fue atontando hasta convertirla en ventana abierta al mensaje que volaba en alas de "LA CALANDRIA".

Después "EL AGUILA NEGRA", "EL PAJARILLO" y un pasacalle retumbó que arrancó un aplauso pleno de entusiasmo y una sincera felicitación envuelta en estas palabras: ¡"Que se repita"!

Ese fue el mejor número en la reunión de padres de familia que los maestros de la Escuela Central de Golfito celebraron con los vecinos de la finca bananera de Coto 41, bajo los auspicios del "PROYECTO CULTURAL", que es una organización de carácter social que funciona en la región bananera del Sur.

Bajo una lluvia de aplausos, entre vivas y abrazos, los niños Hernán, Luis Angel y Gerardo Antonio Orozco regresaron a su puesto de escolares, a la par de su maestra, en una banca reservada a los principales vecinos de la finca.

Cuando felicitamos a la señora madre de los musiquitos, nos contestó con gracia y entre sonrisas de complacencia: "...En casa hay dos marimbas, una de niños; la otra, ya la oyeron ustedes". ¡Que ambas hagan de su abnegada vida un arpegio hacia la felicidad!

VISITANTES EN LA ZONA BANANERA



El grupo de visitantes entre los que está el Ministro de Trabajo y Previsión Social, posan para EL PACIFICO, al comenzar el recorrido de las zonas de trabajo y producción bananera del Sur de Costa Rica. Aparecen en la gráfica, de izquierda a derecha: don Ernesto Howell, don Eduardo Gutiérrez, Lic. don Franklin Solórzano Salas, don Enrique Pineda, don Roberto Ulloa, don José Angel Rojas, don Jorge Barquero y don José María Catalán.

OBSERVAN LAVADO AUTOMATICO



El Lic. Solórzano Salas, Ministro de Trabajo y Previsión Social, con algunos de sus acompañantes y trabajadores de la empresa, observan en Coto uno de los lavadores automáticos instalados en el Valle de Coto.

La Zona Bananera Y Su Desarrollo Deportivo

Escribe:Guillermo Moya Rojas

En el número anterior de este diario mensual prometimos terminar nuestras apreciaciones referentes a la Cia. Bananera y los deportes en esa acogedora zona, y como lo que se promete es deuda, aquí estamos cumpliéndola. Ya lo hemos dicho en repetidas ocasiones, por medio de la prensa y la radio, que es la zona Bananera uno de los rincones del país en donde se practican si no la totalidad si la mayor parte de las actividades deportivas como no se practican en los lugares más céntricos del país. Entre esas inquietudes deportivas a la ligera podemos citar, el fútbol, boliche, basquetbol, base ball, gol, pesca, ajedrez, dominó, natación, y en fin, el deporte en toda su extensión del término, y como siempre tales actividades contando con la valiosa colaboración económica de la Cia. Bananera, que no omite esfuerzos económicos para que sus trabajadoras en lugar de entregarse a los vicios en sus horas desocupadas, los dediquen a los deportes, que vivifican el espíritu y hacen los cuerpos sanos. Lo que más nos ha llamado la atención al correr de los deportes en la zona bananera y de manera muy especial en el bello Puerto de Golfito, es el hecho de que los últimos tiempos el sexo femenino se ha contagiado de ese virus deportivo. Lo anterior lo demuestra el hecho de que de un tiempo a esta parte el bello sexo se puso en actividad deportiva en el basquetbol, y si no ha hecho con gran precisión o exactitud, si ha demostrado la juventud femenina su gran cariño y deseo de superación en tal actividad, por lo que pensamos que a base de sus presentaciones o exhibiciones de carácter nacional e internacional, todo ese ramillete de flores humanas en cuanto a este deporte se refiere irán muy largo, y con ello no solamente prestigiarán al basquetbol de ese puerto, sino que el prestigio es para el basquetbol nacional. Cambiando el disco deportivo, ahora nos referimos al más popular de los deportes como lo es el fútbol, el que en Golfito como en toda la Zona Bananera cuenta con el mejor arraigo dentro de nuestro conglomerado, y siendo así, no nos explicamos el por qué en Golfito el deporte que arrastra las multitudes el fútbol, éste con tantos años de vida no cuenta con un estadio como se lo

merece. Y como conocemos el alto espíritu deportivo de quienes practican y dirigen los deportes, no es por culpa de unos u otros tal situación, pues conocemos el panorama deportivo de actividad en toda la colectividad golfitense, y todas sus manifestaciones sinceras por dotar a Golfito de su merecido estadio para el fútbol. Esta situación es realmente penosa, y lo externamos con conocimiento de causa, pues no se justifica que divisiones de tan importante zona, como Palmar Sur, Coto 47 y tantas más que sería largo enumerar cuenten con un campo para el fútbol en magníficas condiciones, mientras que Golfito la matriz de la Zona Bananera, y después de tantísimos años de actividad deportiva, aún está contando con un campo deportivo inadecuado, antirreglamentario y por lo consiguiente sin comodidades y lo que es peor, constituyendo un serio peligro. Pero como no hay mal que dure cien años, ni cuerpo que lo resista, de inmediato surge la gran esperanza como es de que a no muy lejano plazo Golfito cuente con el deseado estadio, y ello se desprende de la circunstancia de que en las arcas de la Dirección de Deportes está a la disposición para dicha obra, la no despreciable suma de 110.000 colones, y como las instalaciones seguramente costarán más de tal suma, pues lo que falta según nuestro entender es, un último esfuerzo para ver coronados todos los justos deseos de todos los golfitenses, y creemos también que un nuevo esfuerzo de la Cia. Bananera, que tanta y tanta colaboración económica siempre brinda a los deportes que se practican en sus dominios, y esta colaboración de la Cia. Bananera no se dejará esperar, porque podemos decir sin embargo o titubeos, que gracias a ella los deportes en esa rica zona están a la altura en que actualmente se encuentran, gracias también al dinamismo de quienes los dirigen, y los practican, para bien de la colectividad de ese pedacito de tierra del más apartado rincón de la república, pero más deportistas que otros más céntricos y que se llama Golfito o Zona Bananera en donde la mano de la poderosa compañía siempre se hace presente en toda clase de actividad y hasta el próximo número amigos, si Dios lo quiere.

San José setiembre 3 de 1958

Saneamiento De Población Contéplase

El \$ 67.506.40 destinará la Municipalidad de Golfito al saneamiento de la población. De acuerdo con el nuevo presupuesto aprobado por la Municipalidad de Golfito para el período de 1959, se ha destinado una partida de cerca de setenta mil colones a gastos de saneamiento de la población. La Municipalidad ha considerado el renglón de saneamiento como un asunto de enorme importancia, debido al crecimiento de la población durante los últimos años, por lo que ha destinado a ese fin una de las partidas más elevadas de su presupuesto de

Para Rastro Dona Un Lote Sr. P. Serrú

Se dona a la Municipalidad de Golfito un lote de dos mil quinientas varas cuadradas en Puerto Jiménez, para que en él se construya el matadero municipal de ese lugar. El donante ha sido don Pedro Serrú Castejón y de su donación conoció en reunión reciente la Municipalidad de Golfito. Es idea del Municipio hacer uso a la mayor brevedad posible del terreno tan generosamente cedido y levantar en ese lugar un moderno matadero que venga a prestar sus servicios a los numerosos vecinos del lugar.

Entusiastas Celebra Coto Fecha Patria

Coto celebró con entusiasmo el Aniversario de nuestra Independencia. Los días 13, 14 y 15 de setiembre, tuvieron lugar grandes bailes y fiestas deportivas. Se celebró un gran baile en el club de trabajadores de Coto 47, el cual estuvo amenizado por la gran orquesta capitalina de Gil Vega y sus profesores la cual fue traída especialmente para esa memorable fecha. Se llevaron a cabo asimismo magníficos eventos de fútbol y beisbol en los que participaron equipos de primera categoría, corrieron trenes especiales y se dieron toda clase de facilidades a los trabajadores a fin de que asistieran a los festejos.

Parque Infantil Construirá La Municipalidad De Golfito

Parque infantil será construido por la Municipalidad de Golfito. En las partidas de "obras" del nuevo presupuesto para el año de 1959, la Municipalidad ha incluido la suma de siete mil colones que se destinará a la construcción de un parque infantil. Han sido destinadas partidas asimismo, para la conservación y cuidado de la canchales, para la reparación de edificios municipales, arreglo de calles urbanas, calles y aceras; alcantarillas y desagües y ampliación de la capilla del cementerio. La partida total destinada a estos fines asciende a la suma de..... \$ 81.884.75.

CORTANDO EL BANANO



Durante su visita de inspección, durante la cual el señor Ministro de Trabajo visitó los distintos centros de producción y trabajo, empapándose de los distintos aspectos de la industria bananera en el país, estuvo observando la técnica y sistema de trabajo de la corta de fruta.

Con Entusiasmo Responden A Movimiento Pro-Biblioteca

Con gran entusiasmo ha respondido la ciudadanía en general a la iniciativa del Comité de Vigilancia Escolar de Coto.

De todos los sectores de la ciudadanía y de todas partes del país, se han recibido respuestas y cartas encomiosas que hablan bien de ese movimiento.

El Pacífico tiene especial complacencia en dar publicidad a algunas de ellas, al mismo tiempo que insta a todo el mundo a que se sume a esta campaña para proveer de una buena biblioteca de entretenimiento y consulta a los estudiantes de la Escuela de Coto 47.

Con suma complacencia me es muy grato adjuntarle copias de las cartas enviadas a esta Secretaría por personas amigas de la cultura quienes obsequiaron Libros y Revistas para la Biblioteca de la Escuela Latina de Coto 47; previa campaña hecha por el Comité de Vigilancia Escolar.

Quando fui designado Secretario de este Comité en Asamblea llevada a cabo en el Club de Trabajadores de Coto 47, donde nos honraban con su presencia el señor Guillermo Flores, don Edwin Salas, y personal de la Dirección de la Escuela Local y los padres de familia; lo primero que se vino a la mente fue presentar una moción en la primera reunión que hiciera el Comité Pro-Biblioteca, ya que esa era una de las grandes necesidades que debía afrontar y resolver el Comité para bien de nuestros niños, porque "donde quiera que haya niños —dice Novales— existe una edad de oro, que es como una isla espiritual caída del cielo, anda el corazón del poeta y se encuentra ahí tan a gusto, que su mejor deseo sería no tener que abandonarlo nunca". "Isla de gracia, de frescura y de dicha edad de oro de los niños; siempre te hallé yo en mi vida, mar de duelo; y que tu brisa me dé su lira, alta y, a veces, sin sentido, igual que el trino de la alondra en el blanco amanecer" y, además alguien por ahí, dijo "—Olvidar a los niños es renunciar al porvenir—" "La salud física y moral, la educación y la vida del niño, en síntesis, luchar por la grandeza ulterior de la Patria y el bienestar futuro de la Nación."

Y así se hizo. En la primera reunión tuve el placer —el sublime placer, si fuera aceptable la frase— de presentar la moción Pro-Biblioteca, que fue aceptada por mis compañeros y ellos me hicieron el encargo de hacer la Campaña en la cual no he escatimado tiempo y ya vemos el fruto, pues he entregado al señor Director 70 Libros y 75 Revistas esperando muchos que por razones de trabajo unos, y por olvido de otros, no han enviado su aporte.

Su ayuda en este sentido, es digno de felicitación y ello ha de ser para bien de nuestra biblioteca, para bien de nuestros niños.

Por todo lo que usted haga en bien de nuestra campaña se lo agradece el Comité de Vigilancia Escolar y en especial su atento servidor, que anhela ver cristalizada la labor comenzada.

Obsecuente servidor, que le distingue,

RAFAEL A. RAMIREZ RIVERA
Oficina de Ingeniería
Coto 47

San José, 3 de agosto de 1958.

Mi estimado Rafael:
"Recibi su amable carta y le pido disculpas por la tardanza en contestársela; he estado enfermo.

Los felicito por sus deseos de hacer Biblioteca en su escuela.

Con mucho gusto le mando dos libros. Amenos".

Crea su oficio, servidor y amigo,

J. García Monge.

San José, 4 de julio de 1958.

Señor
Rafael A. Ramirez R.
Coto 47.- Golfito.

Estimado Señor:

"Me complace en hacer de su conocimiento que su atenta nota recibida en este Despacho el 14 del corriente, ha sido trasladada al Almacén Nacional Escolar para que se considere la posibilidad de atender, en forma favorable; la petición que contiene, tendiente a obtener que se le obsequien libros o revistas para la Biblioteca en formación en esa escuela".
Atenta y segura servidora,

(Ida.) Estela Quesada Hernández
Ministra de Educación Pública

20 de junio de 1958.

Señor
don Rafael Ramirez
Srio. Comité de Vigilancia
Escolar - Coto 47.

Estimado señor:

"Tengo el agrado de avisarle que de acuerdo con su circular relativa a la formación de una Biblioteca infantil en esa localidad, he dado instrucciones para que el agente de vistas Señor Muñoz sirva a los niños de Coto 47 una suscripción a "SELECCIONES" por los restantes meses del curso lectivo".

Atentamente,

(Ida.) E. F. Spence.
San José Costa Rica.
(Copia)

San José, 29 de julio de 1958.

Señor
don Rafael Angel Ramirez
Escuela Latina de Coto 47

Muy estimado señor:

"Tengo el gusto de referirme a su atenta nota, que por su conducto envía el Comité de Vigilancia Escolar, de la cual es usted Secretario.

He considerado la petición que se hace y dándome cuenta de su importancia, remito a usted, en paquete aparte, la siguiente lista de folletos y libros que se han editado en esta imprenta y que pueden servir para solaz e ilustración de los niños de esa Escuela."

- Anecdotario Nacional 1956
- Costa Rica y su Folklore 1956
- "Su Hijo" 1955
- Voces Arcanas 1943
- Revista del Niño (Nº 3, 4, 5, 8, 9 del año 1943

Deseo para ese centro de Instrucción y su personal el mayor éxito en el desempeño de sus funciones."

Atentamente,

(Ida.) Manuel Montero A.
Director

Entusiasmo Golfiteño Por Fiesta

Enorme entusiasmo en Golfito por la celebración de la Fiesta. Nacional. Se preparó con gran entusiasmo, un magnífico programa de festejos con eventos de carácter deportivo y social que tuvieron verificativo el día 15 de setiembre, con la participación de magníficos equipos traídos especialmente para esa gloriosa fecha de nuestra Independencia. Se prepararon encuentros de boxeo, exhibiciones de judo, encuentros de basket femeninos, encuentros de futbol, desfiles de bicicletas con premios especiales para la bicicleta mejor adornada, juegos de pólvora, encuentros de Soft Ball y bailes en los salones de la localidad.

Los Uniformes De La Banda Serán Nuevos

Nuevos uniformes para la Banda Municipal de Golfito.

Los músicos que integran la Banda Militar de Golfito están de plácemes por la inclusión de una partida de tres mil colones en el nuevo presupuesto ordinario aprobado por la Municipalidad para el año de 1959, que se destinará exclusivamente a la compra de nuevos uniformes de la Banda Municipal de la localidad.

Delegación De Armuelles Es Esperada

Entre los distinguidos visitantes, que llegaron a Golfito, para la celebración del Aniversario de la Independencia Patria, estuvo una delegación de bellas señoritas de Puerto Armuelles quienes integran un magnífico quinteto de basket ball que se enfrentó en un amistoso encuentro con el magnífico equipo de la localidad. Los dirigentes deportivos de Golfito, prepararon en forma entusiasta varios agasajos a las encantadoras visitantes que en esta forma colaboraron para el mejor de los éxitos en las celebraciones de nuestra máxima fecha Nacional.

REINA DE QUEPOS



EL PACIFICO engalana sus páginas publicando la fotografía de su Magestad Flora Enid I. quien recientemente fuera elegida, por aclamación, Reina del Deporte de Quepos. Estamos seguros que bajo el reinado de la señorita Borrás, la galantería y la caballeridad deportivas florecerán como en sus mejores tiempos.

Registro Civil De Golfito Atenderá Gratuitamente

La Oficina Regional del Registro Civil de Golfito, se ha acercado a EL PACIFICO, pidiéndole su colaboración en la campaña de cedulaación e inscripción de extranjeros que viene realizando.

Don José Joaquín Chacón, oficial primero de esa dependencia, nos pide que avisemos por este medio, que su dependencia está en la mejor disposición de ayudarlos en todo lo que se refiere a la obtención de la cédula de identidad, de gestiones de naturalización, opciones, etc.

La Oficina Regional del Registro Civil de Golfito nos ha pedido que hagamos a nuestros lectores que soliciten sus servicios la advertencia expresa de que, por ser su despacho oficial, todos los trámites a que esta nota hace referencia se harán en forma absolutamente gratuita.

Al pasar este aviso a los interesados, nos complacemos en servirles y —a la vez— agradeceremos la gentil visita de don José Joaquín Chacón.

La Oficina Regional de Registro Civil está ubicada en los bajos del Nuevo Hotel, en Golfito.

en servirles y —a la vez— agradeceremos la gentil visita de don José Joaquín Chacón.

Un Accidente Sufrió Señor Coto Umaña

Don Manuel Arturo Coto Umaña, pese a lo buen jinete que es tuvo un accidente de trabajo cuando lo bato una mula.

El señor Coto Umaña asistente de mandador de Finca I de Palmar Sur sufrió fuertes contusiones en el plexo a consecuencia de la caída. Esperamos que nuestro buen amigo recobre pronto y bien de los golpes sufridos.

ALUMNOS FINCA GUANACASTE



Los alumnos del 1er. grado de la Escuela de Finca Guanacaste, Distrito de Palmar, posan especialmente para EL PACIFICO al suspender por un momento las fiestas que con motivo a la Independencia Nacional realizaban el 15 de setiembre.

EL COMITE VIGILANCIA ESCOLAR, Escuela Latina de Coto 47

Se complace en saludarle (s) y a la vez comunicarle (s-) que teniendo necesidad de formar una biblioteca para nuestros niños, solicitarle (s) una Obra o Revista a manera de obsequio con su respectiva dedicatoria.

Su cooperación en este sentido, que redundará en bien de los niños, para aumentar el nivel cultural, se le (s) agradece sinceramente.

PRESIDENTE: Clemente Obando G.
SECRETARIO: Rafael A. Ramírez R.
TESORERA: Emelina de Pineda.

FISCAL: Amparo de Mendoza.
VICE-PRESIDENTE: Justo R. García M.
VOCAL: José A. López M.

pp/COMITE VIGILANCIA ESCOLAR:

RAF. A. RAMIREZ R.
Srio.

Se Juega Un Cuadrangular En El Pueblo Civil El 14

Aquí te doy un ligero comentario de los sucesos del cuadrangular que se efectuó en la población Civil el 14 de setiembre.

Los primeros equipos que iniciaron este evento fueron Liga Deportiva Independiente, Km. 20, y Puerto Jiménez estos dos equipos jugaron con bastante coraje ya que hubieron momentos decisivos para ambos conjuntos pero a pesar de esto, los muchachos del Km. 20 lograron imponerse por el score de 3 x 1.

Una vez terminado este, saltaron a la cancha los equipos "Atlas" y "D. Civil", este fue uno de los más interesantes, ya que los del "Atlas" le entablaron una desigual batalla, comentando lo siguiente: que faltando 3 minutos para que finalizara el encuentro Alcides Gómez se luce anotando el empate, ya que en esos momentos el Deportivo Civil perdía por la diferencia de un gol por

cero, y así terminó el encuentro a un gol por bando teniéndose que jugar 30 minutos más para desempatar se jugó este pero ninguno de los equipos lograron ponerse en ventaja. El árbitro ordenó tirar los penales para decidir por fin, quien iría a ser el ganador los primeros en iniciar la pena fueron los del "Atlas" anotando 1 gol y botando dos, por medio su extremo derecho Raúl Ramírez.

Luego después les tocó a los del Civil, anotando estos dos tiros y botando uno, y así apuntándose para decidir por el primer lugar, pues estos fueron tirados por Augusto Jiménez, más conocido por "cambaba".

De inmediato ingresaron a la cancha los dos perdedores "Atlas" y Puerto Jiménez".

Parecía increíble pero, este equipo le dio batalla al Atlas, se dejó doblegar por los muchachos de Jiménez logrando vencerlos por el score de 3 x 0.

Así terminando el encuentro a favor del conjunto de Puerto Jiménez.

Luego después, regresaron a la cancha los dos ganadores, Km. 20 y Deportivo Civil, para disputarse el campeonato del cuadrangular, pues este fue de lo más interesante ya que en jugada peligrosa de Alcides Gómez, la defensa no tuvo más que desviarle la pelota con la mano, así el árbitro ordenó la pena máxima y castigando Augusto Jiménez con tiro por el penal derecho anotando para el Deportivo Civil el único tanto y que con el cual venció el Civil a Km. 20.

Así haciéndose este acreedor; el Deportivo Civil, Campeón del cuadrangular, y recibiendo de manos del gran deportista, don Fernando Ulloa el precioso trofeo donado por la Compañía Bananera de Costa Rica, haciéndole desde luego obsequio a los equipos que participaron en este torneo de banose de futbol.

Deportivo Civil: primer lugar.
Km. 20: segundo lugar.
Puerto Jiménez: tercer lugar.
Atlas F.C.: cuarto lugar.

Anotadores:
Elias Martínez de Km 20: 3 goles.
Augusto Jiménez del Civil: 3 goles.
Antonio León de Jiménez: 1 gol.
Paulo Aparicio de Jiménez: 1 gol.
Manolo Soto de Jiménez: 1 gol.
Alcides Gómez de Civil: 1 gol.
Raúl Ramírez de Atlas 2 goles.
Total: 12 goles.
De Ud. atentamente,
Carlos Borges Ruiz.

La Ampliación De Una Sala Municipal

Tres mil quinientos colones aprobó gastar la Municipalidad Golfiteña en la ampliación del Salón de Sesiones Municipales.

El presupuesto hace uso de la partida de obras: "Jornales, crédito consignado y no devengado"; es decir, de una partida volada a la que no se le había dado ningún uso.

Esta ampliación del salón de sesiones de la Municipalidad, se había venido a convertir en una apremiante necesidad, ya que las sesiones se celebran ahora en un local inadecuado e incómodo.

A Cañerías Presupuesto Municipal

Habiéndose recibido la aprobación legal de la Contraloría General de la República, la Municipalidad Golfiteña procederá a poner en ejecución las obras para las que había destinado el presupuesto extraordinario N° 16.

Este presupuesto extraordinario municipal que vota una cantidad de treinta y ocho mil colones, los destina al mantenimiento, ampliación y reparación de las cañerías de Golfito, El Alto y Kilómetro 37.4.

Esta es una buena noticia para nuestros lectores de esas zonas, ya que los trabajos urgentes que había que realizar, ya se han comenzado.

EN CASA DE UN TRABAJADOR



El señor Ministro de Trabajo Lic. Solórzano Salas, estuvo conversando con personeros y trabajadores de la empresa bananera, para conocer mejor sus problemas. Aquí lo vemos posando con una familia de trabajadores de Coto 47, con quienes compartió unos momentos en amena conversación.

La Nueva Junta Directiva Del Beisbol De Valle Coto

Se integra la nueva Directiva de la Liga de Beisbol de Coto.

La Liga de beisbol de Coto, se ha dirigido a la Federación Nacional de Beisbol, en nota de 12 de julio próximo pasado, comunicándole la integración de la nueva Directiva de la Liga de Beisbol. Transcribimos a continuación el texto de la mencionada nota:

"Señor Aselmo Pérez Castro, Oficial Mayor de la Federación Nacional de Beisbol. San José. Estimado señor: Por haber finalizado el campeonato efectuado en Coto y haber terminado en estos días las funciones de los anteriores Miembros de la Liga de Beisbol, su nota de fecha 30 de junio de 1958, dirigida a estos, fue recibida por nosotros. En vista de la importancia que ella encierra para los beisbolistas de esta zona, se convocó de inmediato a la elección de una nueva Directiva que llevará a cabo en nuevo campeonato, contando con nues-

tra cooperación y vigilancia, ya que éste es el primer año que se están reglamentando en Coto. Me es grato poner en conocimiento de la Honorable Federación Nacional de Beisbol, la integración de la Liga de Beisbol de Coto, la cual quedó firme en nuestra sesión de fecha julio 9-58 en acta N° 11; Presidente, Sr. Antonio Peña Mejía; Vicepresidente, Sr. Salomón Baldano Pérez; Secretario, Sr. Efraín Rodríguez Rodríguez; Tesorero: Sr. Guillermo Vargas Sanabria; Fiscal: Ing. José Bernal Quirós Céspedes; Vocal: Sr. Ramón Camacho Seas. Serán estas las personas encargadas en lo futuro de llevar a cabo las labores que atañen a ese deporte, no dudando que pondrán muy en alto el beisbol de Coto, dadas las cualidades personales que reúnen cada uno de ellos. Sin otro particular, augurándoles el mayor de los éxitos en sus deseos, me es grato suscribirme de Uds. Atentamente, S. S. (f) A. Guevara C. Secretario."

Un Accidente Un Brequero Ha Sufrido

Un accidente de trabajo sufrió el popular brequero don Juan A. Matamoros García. Estando en sus labores en el departamento de transportes se cayó fracturándose la mano derecha.

El señor Matamoros García fue atendido en el Hospital central de Golfito y se encuentra en franca mejoría.

El Sábado 13 Comenzaron Los Festejos

El sábado 13 a las 9 de la mañana, Coto dio comienzo a los festejos del Aniversario de nuestra Independencia, con un magnífico programa deportivo. Se enfrentaron en sensacional encuentro, las magníficas selecciones de beisbol, representativas de Coto y Puerto Arnuelles, en el estadio de beisbol de la localidad. Al mismo tiempo, la selección de futbol de Coto, se enfrentó a un magnífico conjunto josefino que viajó a Golfito especialmente invitado para esa memorable fecha. A las ocho de la noche, dio comienzo el magnífico baile programado, durante el cual se presentó al público asistente a la bellísima señorita Nidia Primera, Reina Deportiva del Distrito de Coto.

Señora madre: La gastroenteritis es una enfermedad muy seria. — No deje que los animales domésticos como cerdos o gallinas, estén donde juegan los niños.

LIGA DE BASE-BALL DEL PACIFICO PALMAR SUR, C. R.

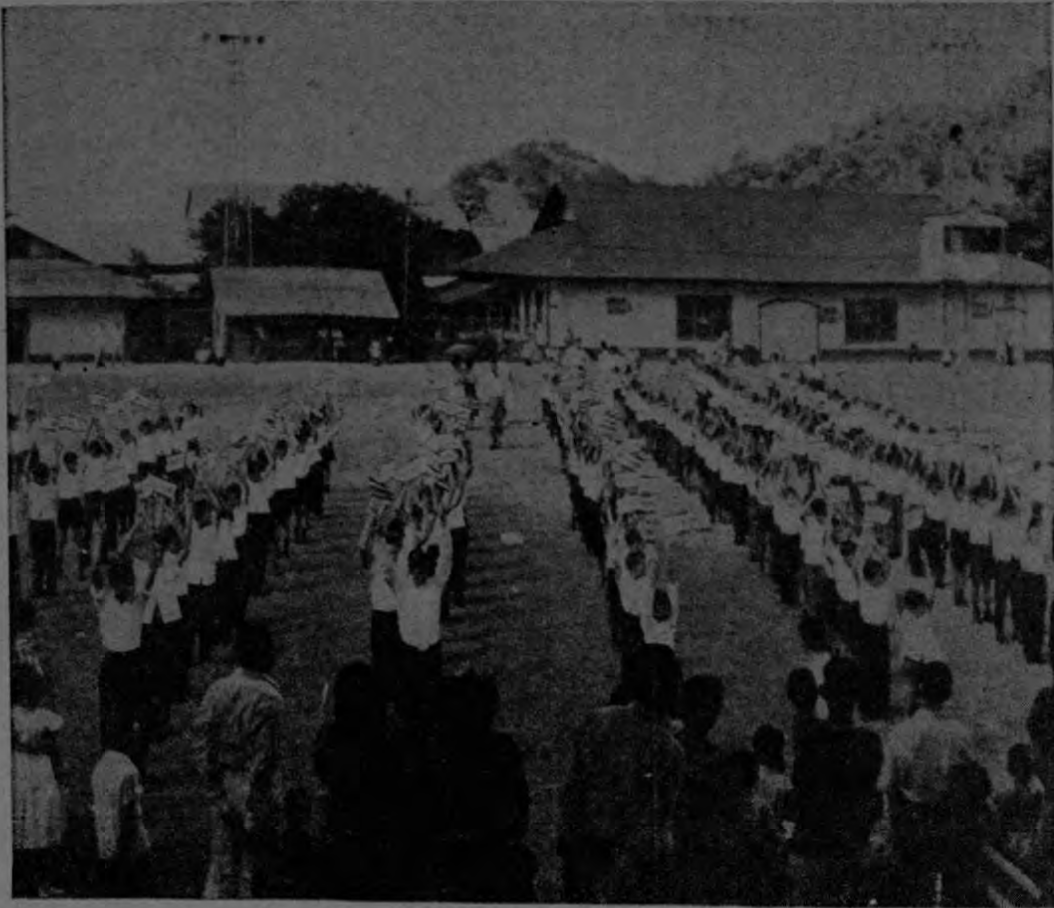
ESTADO DEL CAMPEONATO DE BASE-BALL - AÑO DE 1958

Posición de los equipos hasta el 15 de Setiembre 1958

Equipos	Juegos Jugados	Juegos Ganados	Juegos Perdidos	Puntos
PALMAR	1	1	0	1.000
FINCA 15	1	0	1	0
FINCA 18	1	1	0	1.000
SAN JOSE	2	0	1	0
GUANACASTE	1	1	0	1.000

15 de Setiembre de 1958.

LOS EJERCICIOS ESCOLARES



Los estudiantes golfiteños, se unen entusiastas a la alegría de la patria al celebrar su fecha de emancipación. Un grupo de estudiantes, con banderas nacionales, hacen ejercicios al aire libre en el centro de Golfito.

Falleció En Palmar Sur
Don Gregorio Gutiérrez

En los primeros días del presente mes de setiembre dejó de existir en Palmar Sur, uno de los pioneros de la zona bananera del Sur don Gregorio Gutiérrez Ballejos.

Don Gregorio llegó a Palmar casi podríamos decir con la primera mata de banano. Desde hace dieciocho años ha venido trabajando con la empresa en Palmar y ocasionalmente en otros distritos.

Primero comenzó trabajando en la construcción de las primeras casas, luego abrió caminos y ayudó a sembrar fincas. La historia de Palmar, ha desfilado por sus ojos: desde que era selva virgen, sin vías de comunicación, sin pueblos y sin facilidades, hasta verla convertida en lo que es hoy día.

Don Gregorio era oriundo del pueblo guanacasteco del 27 de Abril. De Guanacaste trajo su alegría y su gran amor al trabajo. Todos quienes lo conocieron supieron respetarlo.

Durante los últimos años don Gregorio estuvo prestando su ayuda en la lechería de Palmar, puesto que ocupaba el

irse de nosotros. Deja don Gregorio a su esposa y a siete hijos. Hasta ellos, EL PACIFICO hace llegar su más sentida palabra de pésame.

Dos Gemelitas Encantadoras En Golfito

Dos encantadoras gemelitas le nacieron a la señora Blanca Salazar Hidalgo empleada del Departamento de Lavandería de Golfito.

Hasta la señora Salazar hacemos llegar nuestras más sinceras felicitaciones y a las gemelitas, nuestros deseos por una larga y venturosa existencia.

El señor don Onatán Bedolla Arias, también de Lavandería de Golfito, se encuentra en Turrialba, en donde residen familiares suyos, pasando sus vacaciones.

Lo saludamos deseándole un buen y agradable descanso.

Un Empleado De Sanidad De Vacación

El empleado del Departamento de Sanidad de Golfito don Ercilio Hernández Fallas está de vacaciones. El Pacífico espera que las disfrute plenamente en unión de familiares y amigos.

Matrimonio Muy Próximo En Palmar Sur

Próximamente contraerán matrimonio en Palmar Sur los estimables jóvenes don César Lacayo, empleado del Departamento de Agricultura y la señorita Berta Chamorro, maestra de la Escuela Central de este lugar.

Hasta ellos queremos hacer llegar nuestra felicitación sincera y nuestros deseos por una venturosa y larga vida en el hogar que ahora fundan.

Señor Chaves De Coto 45 Accidentado

Don Gonzalo Chavez Mena trabaja en el Departamento de Agricultura de Finca Coto 45. Ultimamente formaba parte de una cuadrilla de riego de bordales en el combate de la Sigatoka.

Hace pocos días don Gonzalo resbaló cayendo peligrosamente. En el accidente sufrió golpes fuertes en la espalda y la cabeza. Hubo necesidad de hospitalizarlo.

Esperamos que cuando esta nota llegue a nuestros lectores don Gonzalo se encuentre en franca mejoría.

Empleados Del Mecánico Descansan

Don Manuel Salas Picado y don Francisco Moya Castro son dos empleados del Departamento Mecánico, en el Taller de Golfito. Ambos salen estos días en disfrute de sus vacaciones anuales.

EL PACIFICO los saluda atentamente y les desea una agradable temporada de descanso en unión de sus familiares.

Trabajador Del Taller Accidentado

Don José J. Hernández Canales desde hace mucho tiempo trabaja en la fundición del taller mecánico de golfito. Pese a su larga experiencia y gran habilidad al volcarse un crisol sufrió fuertes quemaduras en la mano derecha. El señor Hernández fue trasladado al Hospital Central en donde se le aplicaron las curas necesarias y se le somete al tratamiento adecuado.

Hacemos votos para que el señor Hernández Canales se reponga prontamente del doloroso accidente que sufrió.

Disfrutando Vacaciones Trabajadores

Don Luis Alvarado Vázquez, don Ulises Murillo Arguedas y don Manuel Chávez Cruz, todos ellos trabajadores del departamento del Ferrocarril se encuentran disfrutando sus vacaciones anuales.

El Pacífico los saluda atentamente y les desea una feliz temporada de descanso en unión de los suyos.

Cumpleaños La Amiguita Rosa Emelina

El 1º de setiembre estuvo cumpliendo cinco años la encantadora niña Rosa Emelina Pérez, hija de nuestro buen amigo don Iván Pérez, empleado del Departamento de Contabilidad.

Por medio de esta nota, queremos hacer llegar hasta Rosa Emelina, nuestras más cordiales felicitaciones y nuestros deseos por una larga y venturosa existencia en compañía de sus padres.

REINA DEL DEPORTE

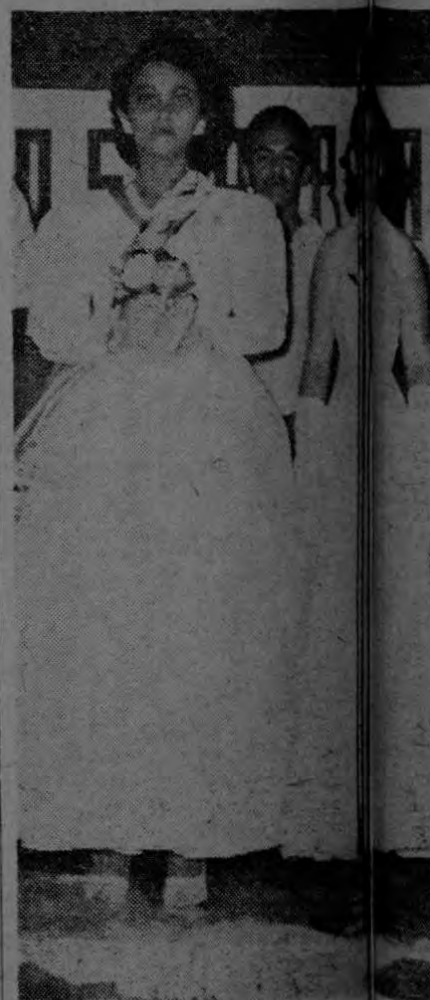


El conocido deportista de Coto 47 señor don N... hace presentación de la Reina del Deporte de NIDIA Iª y también presenta a las jugadoras de la F.C. y FINCA COTO 47.

Gran Baile de Trabajadores Cierra Los Festejos

El lunes a las dos de la tarde se dio punto final a los festejos cerrando con broche de oro un magnífico baile en el Club de Trabajadores que se prolongó hasta las ocho de la noche. El señor Francisco Blanco, en nombre del Comité de Deportes, hizo uso de la palabra, agradeciendo en su nombre y en el del Comité a todas las personas que brindaron su valiosa cooperación para llevar a cabo el brillante programa, así como a las personas

TRES REINAS DE COTO



Dando esplendor a los festejos con la fecha de la Independencia Nacional, participaron en esas celebraciones el Valeriano del cuadro visitante Orión F. C. y las jugadoras del equipo de Finca Coto 47. Reina Deportista de Coto.

QUINCE DE SETIEMBRE EN PALMAR



Los alumnos de la Escuela Central de Palmar Sur hacen ritmicos ejercicios de marcha y calistenia en celebración del día de la Independencia Nacional el 15 de setiembre. En Palmar, como en toda la región, los festejos de la Independencia revistieron este año especial esplendor y entusiasmo.